

## **D o d a t o k č. 1** **k dohode č. 12/§50j/NS/2015**

**o poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 50j zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi účastníkmi dohody:

**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Námestovo**

Sídlo: **Námestie A. Bernoláka 381/4, 029 01 Námestovo**

Zastúpeným riaditeľom: **PhDr. Miroslav Gabara, riaditeľ**

IČO: **37905481**

DIČ: **2021777780**

Bankové spojenie: **Štátna pokladnica** IBAN: **SK03 8180 0000 0070 0012 8217**

**(ďalej len „úrad“)**

**Zamestnávateľom**

Právnickou osobou: **Technické služby mesta Tvrdošín**

Sídlo: **Tvrdošín, 027 44 Tvrdošín**

V zastúpení štatutárnym zástupcom: **Marián Ondrašák**

IČO: **00490628** DIČ: **2020568858**

SK NACE Rev2 (kód/text) prevaž.činnosť: **38.11. / Zber iného ako nebezpečného odpadu**

Bankové spojenie: **VÚB, a.s.** IBAN: **SK17 0200 0000 0000 0933 1332**

**(ďalej len „zamestnávateľ“)**

uzatvorili v Námestove dňa 11.02.2016 tento Dodatok č. 1 k Dohode o poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov č. 12/§50J/NS/2015 zo dňa 30.03.2015 v nasledovnom znení:

### I. čl. dodatku

Čl. I. Dohody označený – **Predmet dohody** sa mení a bude znieť:

1. Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona o službách zamestnanosti (ďalej len „príspevok“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR“) a Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) v zmysle:
  - Operačného programu Ľudské zdroje
  - Národného projektu „Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce“, Kód ITMS 2014+ 312031A020
  - Zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).
2. Predmetom dohody je poskytovanie finančného príspevku úradom zamestnávateľovi na podporu vytvárania pracovných miest podľa § 50j zákona o službách zamestnanosti v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskeho spoločenstva.
3. Príspevok poskytnutý na základe tejto dohody sa skladá z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo ŠR a ESF je 15 % : 85 %.

### II. čl. dodatku

Čl. II. Dohody označený – **Práva a povinnosti zamestnávateľa** sa dopĺňa o bod 17., ktorý znie:

17. Označiť priestory pracoviska zamestnancov, na ktorých sa mu poskytuje príspevok v zmysle tejto dohody (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu. Uvedené označenie ponechať na pracovisku po dobu trvania tejto dohody. Informovať sa u prijatého zamestnanca a následne si to overiť na príslušnom úrade, či má zamestnanec podpísanú Kartú účastníka (najneskôr v deň nástupu do pracovného pomeru zamestnanca).

### III. čl. dodatku

Čl. III. Dohody označený – **Práva a povinnosti úradu** sa dopĺňa o bod 5), ktorý znie:

- 5) Doručiť zamestnávateľovi materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu.

### IV. čl. dodatku

Čl. V. Dohody označený – **Osobitné podmienky** sa v bode 1. mení a bude znieť:

1. Zamestnávateľ, ktorému sa poskytujú verejné prostriedky, zodpovedá za hospodárenie s nimi a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.



Čl. V. Dohody označený – **Osobitné podmienky** sa za bod 1. vkladá bod 2, ktorý znie:

2. Zamestnávateľ berie na vedomie, že príspevok je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä § 68 zákona o službách zamestnanosti, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite v platnom znení, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti. Zamestnávateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

Čl. V. Dohody označený – **Osobitné podmienky** sa doterajšie body 2. až 5. označujú ako body 3. až 6.

#### V. čl. dodatku

Vo všetkých ostatných častiach zostáva Dohoda o poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov č. 12/§50J/NS/2015 zo dňa 30.03.2015 **NEZMENENÁ**.

#### VI. čl. dodatku

1. Účastníci dodatku č. 1 prehlasujú, že sa predmetný dodatok zhoduje s ich súhlasnými a slobodnými prejavmi a že dodatok neuzatvorili v tiesni. Ďalej prehlasujú, že obsah dodatku č. 1 im je zrozumiteľný a že s obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojim podpisom.
2. Dodatok č. 1 sa podpisom stáva neoddeliteľnou súčasťou Dohody o poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov č. 12/§50J/NS/2015 zo dňa 30.03.2015
3. Tento dodatok č. 1 nadobudne platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom úrad obdrží 1 rovnopis a zamestnávateľ 1 rovnopis.

V Námestove, dňa: 11.02.2016

Technické služby  
mesta Tvrdošín  
027 44 Tvrdošín  
IČO: 00490638, IČ DPH: SK2020588888  
Tel./fax: 043/5322669, 032 45 47



-----  
Marián Ondrašák  
štatutárny zástupca zamestnávateľa

-----  
PhDr. Miroslav Gabara  
riaditeľ ÚPSVR Námestovo